2025/866

2025.5.7.

A TANÁCS (EU) 2025/866 HATÁROZATA

(2025. április 14.)

az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és Bosznia-Hercegovina büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 16. cikke (2) bekezdésére és 85. cikkére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdése a) pontjának v. alpontjával és 218. cikkének (7) bekezdésével,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére [1],

mivel:

(1) Az (EU) 2018/1727 európai parlamenti és tanácsi rendelet [2] 47. cikkének (1) bekezdése és 52. cikkének (1) bekezdése úgy rendelkezik, hogy az Eurojust együttműködési stratégián alapuló együttműködést alakíthat ki és tarthat fenn harmadik országok hatóságaival.

(2) Az (EU) 2018/1727 rendelet 56. cikke (2) bekezdésének c) pontja alapján az Eurojust személyes adatokat továbbíthat valamely harmadik ország hatóságának, feltéve, hogy – többek között – az Unió és az adott harmadik ország az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 218. cikke szerinti olyan nemzetközi megállapodást kötött, amely megfelelő garanciákat biztosít az egyének magánéletének, alapvető jogainak és szabadságainak védelme tekintetében.

(3) Összhangban az (EU) 2024/2704 tanácsi határozattal [3], az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és Bosznia-Hercegovina büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti együttműködésről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) 2024. október 28-án aláírták, figyelemmel annak megkötésére.

(4) A megállapodás lehetővé teszi a személyes adatoknak az Eurojust és Bosznia-Hercegovina illetékes hatóságai közötti továbbítását a súlyos bűncselekmények és a terrorizmus elleni küzdelem, valamint az Unió és polgárai biztonságának védelme érdekében.

(5) A megállapodás biztosítja az Unió alapjogainak teljeskörű tiszteletben tartását, különösen az Európai Unió Alapjogi Chartája 7., 8. és 47. cikkében meghatározott, a magán- és a családi élet tiszteletben tartásához való jogot, a személyes adatok védelméhez való jogot, valamint a hatékony jogorvoslathoz és a tisztességes eljáráshoz való jogot. A megállapodás megfelelő biztosítékokat tartalmaz különösen az Eurojust által a megállapodás alapján továbbított személyes adatok védelmére.

(6) Az EUMSZ 218. cikkének (7) bekezdése értelmében helyénvaló, hogy a Tanács felhatalmazza a Bizottságot arra, hogy az Unió nevében jóváhagyja a megállapodás I., II. és III. mellékletének módosításait, hogy megállapodjon a megállapodás alapján a Felek között már közölt információk további felhasználásának és tárolásának módozatairól, valamint, hogy az értesítések címzettjére vonatkozó információkat naprakésszé tegye.

(7) Írországra nézve az (EU) 2018/1727 rendelet kötelező, ezért részt vesz e határozat elfogadásában.

---

[1] 2025. április 2-i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).

[2] Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1727 rendelete (2018. november 14.) az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynökségéről (Eurojust) és a 2002/187/IB tanácsi határozat felváltásáról és hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 138. o.).

[3] A Tanács (EU) 2024/2704 határozata (2024. október 10.) az egyrészről az Európai Unió, másrészről Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és Bosznia-Hercegovina büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti együttműködésről szóló megállapodásnak az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L, 2024/2704, 2024.10.16., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2704/oj).

(8) Az Európai Unióról szóló szerződéshez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikke értelmében Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.

(9) Az európai adatvédelmi biztos 2024. szeptember 6-án kiadta 20/2024 sz. véleményét.

(10) A megállapodást jóvá kell hagyni.

(11) A Bizottságnak - a Szerződésekkel összhangban - a megállapodás 29. cikkének (2) bekezdésében előírtak szerint értesítést kell tennie,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Európai Unió és Bosznia-Hercegovina közötti, az Európai Unió Büntető Igazságügyi Együttműködési Ügynöksége (Eurojust) és Bosznia-Hercegovina büntetőügyekben folytatott igazságügyi együttműködésért felelős illetékes hatóságai közötti együttműködésről szóló megállapodást (a továbbiakban: a megállapodás) a Tanács az Unió nevében jóváhagyja.

2. cikk

A Bizottság - annak kinyilvánítása érdekében, hogy az Unió a megállapodást magára nézve kötelezőnek ismeri el - az Unió nevében megteszi a megállapodás 29. cikkének (2) bekezdésében előírt értesítést.

3. cikk

(1) A megállapodás 30. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a megállapodás I., II. és III. mellékletének módosításaira vonatkozó, az Unió nevében képviselendő álláspontot a Tanáccsal folytatott konzultációt követően a Bizottság hagyja jóvá.

(2) A megállapodás 33. cikke (3) bekezdésének alkalmazásában a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a Tanáccsal folytatott konzultációt követően megállapodjon a megállapodás alapján a Felek között már közölt információk további felhasználásának és tárolásának módozatairól.

(3) A megállapodás 34. cikke (2) bekezdésének alkalmazásában a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy a Tanáccsal folytatott konzultációt követően naprakésszé tegye az értesítések címzettjére vonatkozó információkat.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2025. április 14-én.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS